

Huumetsaarin

jouluyö



By
Susan W. Wells
&
Scott Bieser

Huumetsaarin jouluyö

Susan W. Wells
&
Scott Bieser

Huumetsaarin jouluyö

Suomenkielinen painos 2016 Big Head Pressin luvalla
Sarjakuvan on kääntänyt ja toteuttanut suomeksi lääkekannabista MS-tautiin käyttävä suomalainen.

Kustantaja: BoD – Books on Demand, Helsinki, Suomi
Valmistaja: BoD – Books on Demand, Norderstedt, Saksa
ISBN: 978-952-339-409-4

Alkuperäinen sarjakuva:
A Drug War Carol
© 2003 and TM by Susan W. Wells, except where attribution is given to other sources.
Art Direction and Production by Scott Bieser.
Original Printing in English by Big Head Press, 2004.

Huumetsaarin Jouluyö

Tarina: Susan Wells & Scott Bieser
Kuvitus: Scott Bieser, -3-, Lloyd W. Meek
Eriyiskiltoukset Mike Graylle

Jouluaatto Washington D.C.:ssä:

... ja anteekspyyntö Charles Dickensille.



Sanastoa:

Huumetsaari

ONDCP:n johtajasta käytetty nimitys, englanniksi Drug Czar

Office of National Drug Control Policy (ONDCP)

Kansallisen huumekontrollipolitiikan virasto Yhdysvalloissa

Sisällä huumeviraston johtaja Scrooge McCzar pitää lehdistötilaisuutta:



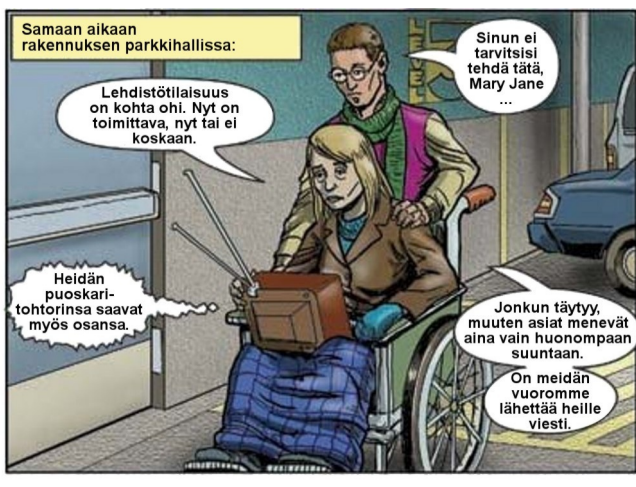
Sanastoa:

Humpuuki

Joutavuus, tyhjänpäiväisyys; huijaus, huiputus

Kannabis

Kannabis eli hampuu (Cannabis sativa) on perinteinen viljely- ja rohdoskasvi; yleisessä kielenkäytössä sanalla cannabis tarkoitetaan myös hampusta saatavia kannabistuotteita, joita käytetään päihteenä tai lääkkeenä.



Sanastoa:

Parking

Pysäköinti; pysäköintihalli

Pilvi

Puhekielinen nimitys, joka tarkoittaa päihteenä käytettäviä kannabistuotteita sekä niistä saatavaa olotilaa.

Puoskari

Henkilö, joka huijaa ihmisiä tekeytymällä lääkäriksi ja antamalla tehottomia lääkkeitä tai hoitoja; haukkumanimi ammattitaidoltaan huonoksi koetulle lääkärille.



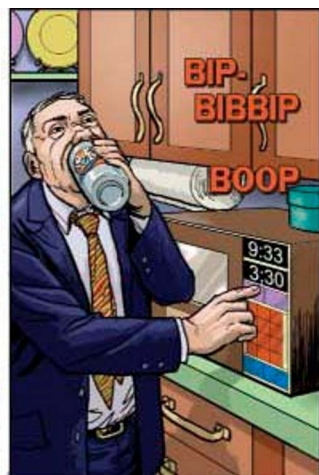
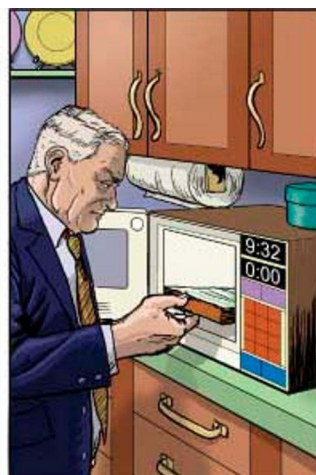
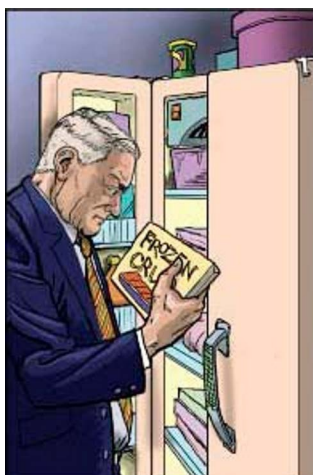
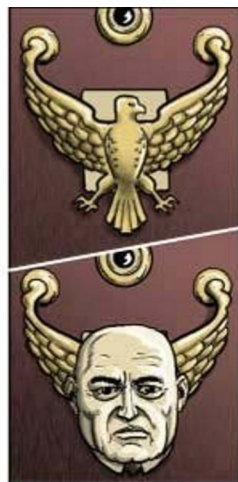
Sanastoa:

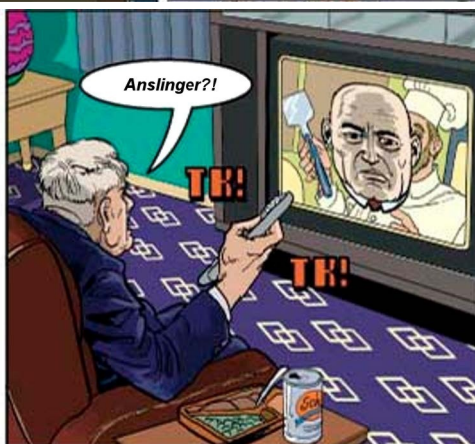
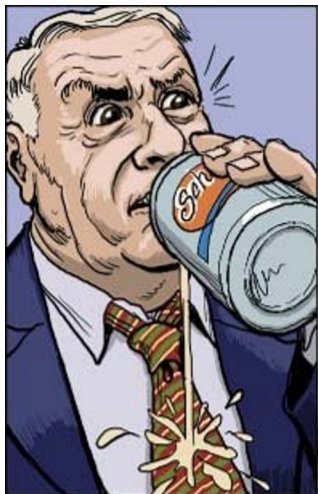
MS-tauti

MS-tauti (multippliskleroosi, keskushermoston pesäkekovettumatauti) on krooninen keskushermoston sairaus.

Narkkis

Narkomaanista eli huumausaineriippuvaisesta henkilöstä käytettävä puhekielen ilmaisu





Lisätietoja:

Harry J. Anslinger oli Yhdysvaltain ensimmäinen huumetsaari.



I am most impressed with what you have accomplished in putting together A Drug War Carol. I do hope it will receive a wide circulation.
– Lester Grinspoon, LT, Harvard Medical School

”A Drug War Carol” nyt myös suomeksi!

Huumetsaarin jouluyö on sarjakuvamuotoinen kertomus huumeikieltolakien historiasta. Tarinan juoni pohjautuu Charles Dickensin satuun ”A Christmas Carol”, suomeksi mm. Joululaulu ja Saiturin jouluyö.

Tämä koko juttu on luotu Amerikassa!

I tried marijuana once. I did not inhale.
– Bill Clinton, Yhdysvaltain 42. presidentti

